



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**COMPTE RENDU INTÉGRAL  
AVEC  
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT  
DES INTERVENTIONS**

**INTEGRAAL VERSLAG  
MET  
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG  
VAN DE TOESPRAKEN**

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE  
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA  
SOCIÉTÉ

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET  
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE  
HERNIEUWING

**mardi**

**18-05-2004**

**Après-midi**

**dinsdag**

**18-05-2004**

**Namiddag**

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&amp;V</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i>
<i>VLAAMS BLOK</i>	<i>Vlaams Blok</i>
<i>VLD</i>	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>plenum</i>
<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>commissievergadering</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a></i>	<i><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a></i>
<i>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></i>	<i>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></i>

## SOMMAIRE

Question de Mme Catherine Doyen-Fonck à la ministre de l'Environnement, de la Protection de la consommation et du Développement durable sur "les huiles de cuisson et les gaz à effet de serre" (n° 2824)

*Orateurs: Catherine Doyen-Fonck, Freya Van den Bossche, ministre de l'Environnement, de la Protection de la consommation et du Développement durable*

Question de M. Luc Goutry au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le statut des kinésithérapeutes dans les maisons de repos et de soins" (n° 2672)

*Orateurs: Luc Goutry, Rudy Demotte, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique*

Question de M. Luc Goutry au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le moratoire sur certaines conventions" (n° 2436)

*Orateurs: Luc Goutry, Rudy Demotte, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique*

## INHOUD

Vraag van mevrouw Catherine Doyen-Fonck aan de minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame Ontwikkeling over "bakoliën en broeikasgassen" (nr. 2824) 1

*Sprekers: Catherine Doyen-Fonck, Freya Van den Bossche, minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame Ontwikkeling*

Vraag van de heer Luc Goutry aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het statuut van de kinesisten in rust- en verzorgingstehuizen" (nr. 2672) 2

*Sprekers: Luc Goutry, Rudy Demotte, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid*

Vraag van de heer Luc Goutry aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het moratorium op conventies" (nr. 2436) 3

*Sprekers: Luc Goutry, Rudy Demotte, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid*



**COMMISSION DE LA SANTE  
PUBLIQUE, DE  
L'ENVIRONNEMENT ET DU  
RENOUVEAU DE LA SOCIETE**

**COMMISSIE VOOR DE  
VOLKSGEZONDHEID, HET  
LEEFMILIEU EN DE  
MAATSCHAPPELIJKE  
HERNIEUWING**

du

van

MARDI 18 MAI 2004

DINSDAG 18 MEI 2004

Après-midi

Namiddag

La séance est ouverte à 14.36 heures par M. Yvan Mayeur, président.

De vergadering wordt geopend om 14.36 uur door de heer Yvan Mayeur, voorzitter.

**[01] Question de Mme Catherine Doyen-Fonck à la ministre de l'Environnement, de la Protection de la consommation et du Développement durable sur "les huiles de cuisson et les gaz à effet de serre" (n° 2824)**

**[01] Vraag van mevrouw Catherine Doyen-Fonck aan de minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame Ontwikkeling over "bakoliën en broeikasgassen" (nr. 2824)**

**01.01 Catherine Doyen-Fonck** (cdH): Monsieur le président, madame la ministre, la plupart des gens ne se rendent pas compte que les méthodes conventionnelles d'extraction de l'huile des plantes demandent énormément d'énergie; ce qui produit forcément d'importantes émissions de gaz à effet de serre. On en a évidemment beaucoup parlé dernièrement dans le cadre du plan Kyoto. Ces méthodes emploient également de grandes quantités d'hexane, un solvant dont la première dégradation cause le rejet de dioxyde de carbone, important gaz à effet de serre dans l'atmosphère.

Pour rendre le processus d'extraction de l'huile plus efficace et pour réduire sa consommation d'énergie, ainsi que sa production de gaz à effet de serre, plusieurs pays mettent sur pied un projet pilote afin de tester l'utilisation des procédés assistés par micro-ondes MD et utilisent également la technologie du MAPMD qui nécessite moins d'énergie que les méthodes d'extraction mécanique.

Je voudrais dès lors savoir, madame la ministre, si le gouvernement dispose d'une évaluation concernant ce type d'émission de gaz à effet de serre et quelles mesures vous comptez prendre ou vous prenez éventuellement déjà pour réduire la consommation d'énergie et les émissions de gaz à effet de serre liées à l'extraction de l'huile de plante en général.

**01.02 Freya Van den Bossche**, ministre: Monsieur le président, madame, toute production d'huile végétale, donc de biocarburant, produit aussi des émissions de gaz à effet de serre. La question que

**01.01 Catherine Doyen-Fonck** (cdH): Het winnen van olie uit planten vergt veel energie en gebeurt door middel van hexaan, waardoor broeikasgassen vrijkomen.

Om deze oliewinning doeltreffender te maken en het energieverbruik en de uitstoot van dergelijke gassen terug te dringen, testen verscheidene landen procédés met MD-microgolven en gebruiken ze de MAPMD-technologie.

Beschikt de regering over een evaluatie van dit soort uitstoot van broeikasgassen? Denkt u maatregelen te treffen om het energieverbruik en de uitstoot van dergelijke gassen in het kader van de winning van plantaardige oliën te verminderen?

**01.02 Minister Freya Van den Bossche**: Bij de aanmaak van plantaardige olie komen sowieso

nous devons nous poser est de savoir si l'écobilan est favorable ou non.

Une étude a été réalisée en France par PricewaterhouseCoopers avec les acteurs publics et privés du secteur. Il en est ressorti que les biocarburants sont favorables, tant du point de vue énergétique qu'en termes de gaz à effet de serre. Ainsi, les filières d'huile végétale présentent un rendement énergétique cinq à six fois supérieur au gazole.

Selon moi, c'est encore une solution à défendre en faveur de l'environnement. Là-bas aussi, il y a des gaz à effet de serre, mais c'est une alternative beaucoup plus propre.

broeikasgassen vrij. De vraag is of de globale balans ("ecobalans") ervan gunstig is.

In Frankrijk toonde een studie van PricewaterhouseCoopers aan dat de biobrandstoffen op het vlak van energieverbruik en uitstoot van gassen nog steeds interessanter zijn dan andere. Zo zou het rendement van het productieproces van plantaardige oliën vijf tot zes keer hoger liggen dan dat van stookolie.

Plantaardige olie is dus niet ideaal, maar is wel een veel schoner alternatief en een te verdedigen oplossing.

*L'incident est clos.*

*Het incident is gesloten.*

**02 Vraag van de heer Luc Goutry aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het statuut van de kinesisten in rust- en verzorgingstehuizen" (nr. 2672)**

**02 Question de M. Luc Goutry au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le statut des kinésithérapeutes dans les maisons de repos et de soins" (n° 2672)**

**02.01** **Luc Goutry** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, mijn korte vraag is een opvolgingsvraag over het statuut van de kinesisten in rust- en verzorgingstehuizen. Ik heb u daarover vroeger al een vraag gesteld, namelijk in december 2003.

Toen heb ik u gevraagd wat de stand van zaken was inzake – en uw standpunt over – de regeling voor het statuut van kinesisten werkzaam in rusthuizen. U hebt toen trouwens ook gezegd dat u akkoord ging met mijn idee om de kinesitherapie in rusthuizen te forfaitariseren, in die zin dat de kinesisten gewoon als normpersoneel zouden worden beschouwd, zoals verpleegkundigen, verzorgend personeel, enzovoort. Op die manier zouden zij dan per grootte van het rusthuis en per aantal bedden moeten instaan voor het verlenen van kinesitherapeutische verzorging, activering, enzovoort. Zodoende zouden de patiënten van die zorg gebruik kunnen maken.

U hebt ook gezegd dat daarover tijdens de gezondheidsdialogen verschillende denkpistes bestonden. U was dan ook nog niet aan een besluit toe.

Mijn vragen zijn de volgende.

Wat is er op dat vlak uit de dialogen als besluit naar voren gekomen?

Is er door u terzake al een besluit genomen in de ene of andere richting?

**02.02** **Minister Rudy Demotte**: Mijnheer de voorzitter, mijnheer Goutry, tijdens de gezondheidsdialogen werden inderdaad meerdere denkpistes geschatst.

**02.01** **Luc Goutry** (CD&V): J'ai déjà posé une question au ministre, en décembre 2003, sur le statut des kinésithérapeutes dans les maisons de repos et de soins. A l'époque, le ministre approuvait mon idée de rendre forfaitaires les frais de kinésithérapie dans les maisons de repos. Plusieurs pistes de réflexion ont été évoquées à ce sujet lors des dialogues de la santé. Le ministre n'avait pas encore pris de décision à l'époque.

Quelles furent les conclusions de ces dialogues? Le ministre a-t-il pris une décision en la matière?

**02.02** **Rudy Demotte**, ministre: Plusieurs pistes de réflexion ont effectivement été explorées à

Het forfatariseren van de kinesitherapie in rusthuizen vereist, zoals u weet, overleg in een gemengde overlegcommissie binnen het RIZIV, met de kinesitherapeuten, de rusthuizen, de rust- en verzorgingstehuizen en de verzekeringsinstellingen. Het forfatariseren vereist echter ook een herschikking van de budgettaire middelen. Dat thema is een van mijn prioriteiten voor 2005 en/of 2006. Ik zal opdracht geven aan het RIZIV om de werkzaamheden van de werkgroep te laten starten.

De budgettaire impact zal vanzelfsprekend afhangen van de beleidslijnen die zullen worden gevuld, in het bijzonder in termen van vereiste personeelsnormen.

Louter informatief: de huidige uitgaven met betrekking tot de prestatie voor kinesitherapie in rusthuizen bedragen nu ongeveer 300.000 euro.

l'occasion des dialogues de la santé. Rendre forfaits les frais de kinésithérapie dans les maisons de repos exige une concertation au sein d'une commission mixte de l'INAMI ainsi qu'un réaménagement des moyens budgétaires. C'est l'une de mes priorités pour 2005 et 2006. Je chargerai l'INAMI de lancer les activités du groupe de travail. L'impact budgétaire sera fonction des lignes politiques qui seront suivies, en matière de normes de personnel en particulier. A l'heure actuelle, les dépenses pour prestations de kinésithérapie en maisons de repos s'élèvent à quelque 300.000 euros.

**02.03 Luc Goutry (CD&V):** Mijnheer de minister, ik kan vrede nemen met uw antwoord. Ook ik meen dat u de regeling niet van de ene op de andere dag kunt doorvoeren.

Mijnheer de minister, ik onthoud toch dat u implicit – u hebt het weliswaar niet explicet gezegd – ook de piste genegen bent – of ze meer dan het onderzoeken waard vindt – waarbij wordt nagegaan of de kinesisten niet beter als voltijdse werkkachten kunnen worden ingeschakeld in het rust- en verzorgingstehuis zelf, daar waar ze nu voortdurend de tehuizen in- en uitlopen. Op die manier zouden zij misschien een grotere rol kunnen spelen bij de totale activering van bejaarden.

U spreekt van een herschikking van het budget. Dat is evident. U spreekt van 2005 en 2006. Dat betekent dan toch dat u in elk geval het voornemen hebt om er de eerstkomende tijd werk van te maken. U spreekt over een budget van 300.000 euro. Dat is ongeveer 12 miljoen Belgische frank. Uiteraard zal dat dan ook moeten worden bekeken, aangezien dat bedrag zou moeten verdwijnen uit de RIZIV-prestaties. Dat is evident.

Mijnheer de minister, ik dank u voor het antwoord. Ik zal er te gelegenheid tijde nog wel op terugkomen.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**03 Vraag van de heer Luc Goutry aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het moratorium op conventies" (nr. 2436)**

**03 Question de M. Luc Goutry au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le moratoire sur certaines conventions" (n° 2436)**

**03.01 Luc Goutry (CD&V):** Mijnheer de voorzitter, via een bepaling in de programmawet van eind 2003 werd uitvoering gegeven aan de regeringsbeslissing om een moratorium in te stellen op het vlak van revalidatieovereenkomsten tot de conclusies van een doorlichting van de sector bekend zijn. Dat was de reden. Er zouden geen nieuwe

**02.03 Luc Goutry (CD&V):** J'estime que le ministre ne peut pas instaurer la réglementation du jour au lendemain. Je retiens qu'il est implicitement favorable à la piste de réflexion consistant à voir si l'on peut faire intervenir les kinésithérapeutes dans les maisons de repos et de soins en tant que collaborateurs à temps plein. Le ministre évoque un réaménagement du budget. Il a l'intention de s'y atteler tout prochainement. Dans ce cas, il faudra aussi examiner le budget de 300.000 euros puisque ce montant devrait disparaître des prestations INAMI.

**03.01 Luc Goutry (CD&V):** La loi-programme de décembre 2003 a instauré un moratoire sur les conventions de rééducation fonctionnelle jusqu'à ce que les

overeenkomsten meer kunnen worden gesloten vanaf 2004. Er werd evenwel in uitzonderingen op deze regel voorzien. Deze uitzonderingen zouden worden bepaald in een koninklijk besluit na voorafgaandelijk advies van het Verzekeringscomité.

Mijnheer de minister, kunt u een antwoord geven op de volgende vragen.

Wanneer zal dit koninklijk besluit worden gepubliceerd? Is het er al, of zal het er binnenkort komen? Welke uitzonderingen zullen in dit koninklijk besluit worden bepaald? Over welke uitzonderingen zou het kunnen gaan? Klopt het dat een van deze uitzonderingen de CP-conventie zal zijn, de cerebral paralysis of hersenverlamming? Klopt het dat op die manier ook een technische mogelijkheid zal worden gecreëerd om een specifieke conventie op te stellen voor patiënten met spina bifida en hydrocefalie? Zo ja, wanneer zal deze conventie door de RIZIV-administratie en door het College van geneesheren-directeurs kunnen worden voorbereid en ter goedkeuring aan het Verzekeringscomité kunnen worden voorgelegd?

conclusions d'un audit du secteur soient connues. Aucune nouvelle convention ne serait conclue à partir de 2004. Quelques exceptions pourraient toutefois être instaurées par le biais d'un arrêté royal.

Quand cet arrêté royal sera-t-il publié? Quelles exceptions seront-elles admises? La convention relative à l'infirmité motrice cérébrale ressortira-t-elle également à ces exceptions? L'élaboration d'une convention spécifique pour le spina-bifida et l'hydrocéphalie sera-t-elle alors également possible? Dans l'affirmative, quand l'administration de l'INAMI et le Collège des médecins-directeurs prépareront-ils cette convention et quand la soumettront-ils pour approbation au Comité de l'assurance?

**03.02** Minister **Rudy Demotte**: Mijnheer de voorzitter, ik moet mij verontschuldigen, maar ik heb het antwoord niet bij mij. Deze vraag was immers niet voorzien.

**03.02** **Rudy Demotte**, ministre: Je ne puis répondre à cette question, puisqu'elle n'était pas inscrite à l'ordre du jour.

**03.03** **Luc Goutry** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, deze vraag werd gisteren inderdaad pas toegevoegd.

De **voorzitter**: Het kan misschien nog later vanmiddag?

**03.04** Minister **Rudy Demotte**: Ik wil u een goed antwoord geven. Ik zal niet improviseren, het is een kwestie waarvan ik onvoldoende elementen ken.

**03.04** **Rudy Demotte**, ministre: Le sujet est trop important pour que j'improvise une réponse.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

*De bespreking van de vragen en interpellaties eindigt om 14.49 uur.  
La discussion des questions et interpellations se termine à 14.49 heures.*